



Pour diffusion immédiate : 16/11/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEUR HOCCHUL ANNONCE LA RÉOUVERTURE DU SITE HISTORIQUE D'ÉTAT DE PHILIPSE MANOR HALL DE YONKER, APRÈS UNE RESTAURATION DE 20 MILLIONS DE DOLLARS ET UNE MISE À JOUR DE L'EXPOSITION**

*Les nouvelles expositions prolongent l'histoire connue de la salle et intègrent les histoires des peuples indigènes de la région et des esclaves africains*

*Les améliorations augmentent considérablement l'accessibilité - y compris un nouvel ascenseur, des expositions redessinées et une aile virtuelle - et devraient doubler le nombre de visiteurs annuels*

*Des photos des améliorations sont disponibles [ici](#)*

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui la réouverture du Philipse Manor Hall State Historic Site à Yonkers après une rénovation de 20 millions de dollars du bâtiment et du terrain, ainsi que la conception de nouvelles expositions. Ces nouvelles expositions font progresser l'initiative Our Whole History du Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique, qui vise à faire en sorte que les sites historiques de l'État présentent des récits reflétant la diversité de l'histoire de notre État et de notre nation .

« Philipse Manor Hall offre une fenêtre unique sur la vie à l'époque coloniale à New York et se prête à la narration des premiers chapitres de l'histoire de la nation vers l'indépendance », **a déclaré le gouverneur Hochul** . « Les personnes qui vivaient, travaillaient et commerçaient dans la maison de la famille Philipse au XVIIIe siècle ont eu un impact considérable sur la vallée du Bas-Hudson. La rénovation du Philipse Manor Hall reflète le ferme engagement de l'État de New York à préserver notre patrimoine commun, en mettant en lumière toute la diversité de la culture et de l'histoire de notre État. »

Le Philipse Manor Hall est un monument historique national et un monument de la ville de Yonkers, un statut qui a pleinement inspiré l'approche des parcs d'État pour la réhabilitation du site. En plus de la restauration architecturale du Hall, le terrain et le bâtiment ont été mis à jour pour améliorer l'accessibilité, ce qui inclut une nouvelle annexe arrière discrète qui abrite de nouvelles salles de bain et un ascenseur. Les

nouvelles expositions ont été conçues pour répondre aux besoins des locuteurs multilingues, des malentendants et des malvoyants, des visiteurs en fauteuil roulant et en déambulateur, et sont sensibles aux visiteurs de tous âges, de toutes capacités et de toutes expériences culturelles. Avant sa réouverture, le Philipse Manor Hall recevait environ 15 000 visiteurs par an, et les rénovations devraient permettre de doubler le nombre de visiteurs pour atteindre environ 30 000 par an.

Les expositions sont en outre proposées virtuellement à ceux qui ne peuvent pas visiter le site en personne, ce qui permet d'étendre la portée de l'histoire dynamique du site à un public international. Un site Web consacré à un contenu historique et interprétatif supplémentaire, appelé "aile virtuelle", comprendra une visite virtuelle à 360°.

Les nouvelles expositions intègrent les voyages de la famille Philipse, des peuples indigènes dont les terres Philipse sont issues, et des Africains réduits en esclavage, dont le travail et le commerce ont permis à la famille Philipse de prospérer durant l'ère pré-révolutionnaire. Alors que les expositions et les conférences précédentes ont documenté le rôle que les Africains et les peuples indigènes ont joué dans l'histoire de l'État de New York, ces expositions permanentes élargies décrivent plus complètement et partagent cette histoire complexe avec les visiteurs.

Les expositions comprennent une variété d'éléments interactifs, y compris des expériences de réalité augmentée, le toucher, le son - y compris les langues entendues à l'époque coloniale, le Munsee, le néerlandais et le KiKongo - et des éléments olfactifs à l'appui de diverses expériences d'apprentissage.

En outre, l'État de New York s'associe à la Autorité municipale du logement de Yonkers (MHACY) et à Yonkers Arts pour organiser une exposition sur le rappeur et acteur Earl Simmons, également connu sous le nom de DMX. L'exposition, « Look Thru My Eyes : a DMX Story », sera inaugurée plus tard dans l'année. L'exposition est organisée par Ray Wilcox, de Yonkers Arts, avec le soutien créatif de Raissa Fitzgerald et Wilson Kimball de MHACY.

Ces mises à jour s'inscrivent directement dans le cadre de l'initiative Our Whole History des parcs d'État. L'approche de Our Whole History est de fournir de multiples perspectives pour créer une pertinence et une signification.

**Le commissaire de l'État de New York chargé du Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique, Erik Kulleseid, a déclaré, « Cet engagement en faveur de nouvelles expositions, de l'interprétation et de la programmation dans l'ensemble de notre système de sites historiques permet de mieux dépeindre la diversité, l'humanité et l'influence des peuples de notre État et de mettre davantage en évidence le rôle que les communautés traditionnellement sous-représentées ont joué dans le façonnement de l'histoire de notre État. »**

**Andrea Stewart-Cousins, chef de la majorité au Sénat, a déclaré, « Aujourd'hui est un moment passionnant pour le Philipse Manor Hall qui rouvre ses portes avec une**

nouvelle orientation. Les nouvelles expositions permanentes et accessibles aideront les visiteurs à mieux comprendre tout ce que les Africains et les indigènes ont apporté à l'histoire de l'État de New York et de la ville de Yonkers. J'encourage tout le monde à le visiter et je félicite le Philipse Manor Hall et le NYS Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique pour sa réouverture. »

**Gary Pretlow, membre de l'Assemblée, a déclaré,** « Je suis heureux de voir l'achèvement de la rénovation du Philipse Manor Hall. Ce monument historique est un élément important de notre communauté et nous rappelle que l'esclavage a eu lieu dans notre ville. Il est important d'éduquer les générations actuelles et futures alors que nous continuons à faire des progrès dans notre ville diversifiée. »

**Le membre de l'Assemblée Nader Sayegh a déclaré,** « La ville de Yonkers a toujours reconnu, apprécié et apprécié la signification historique du Philipse Manor Hall. Grâce au leadership de la gouverneure Kathy Hochul, l'État de New York fournira 20 millions de dollars pour la restauration des expositions qui permettront de mieux faire connaître les peuples indigènes et les esclaves africains de la région, ainsi que leur histoire. Cet effort remarquable permettra à des générations de New-Yorkais de comprendre à la fois notre État et l'histoire de notre nation en embrassant et en réfléchissant à notre diversité. Nous sommes enthousiastes à l'idée de ce que ce projet nous apprendra à tous, et j'espère qu'il sera mené à bien dans un avenir proche. »

**Daniel J. O'Donnell, membre de l'Assemblée, a déclaré,** « Je suis ravi de la réouverture du Philipse Manor Hall et de sa prochaine ère de création de communauté, de connexion et d'éducation pour les habitants et les touristes. Le tourisme n'est pas seulement le moteur de l'économie de New York, en apportant des emplois et des revenus aux destinations locales de notre État, il stimule également notre imagination. En nous reliant à notre passé, les sites historiques nous permettent d'apprendre et de grandir pour créer un meilleur avenir. Je suis fier de l'engagement de l'État de New York à accroître l'accessibilité et la diversité des récits de notre histoire et je me réjouis des investissements et des rénovations réalisés au Philipse Manor Hall. Je me réjouis de l'avenir passionnant de ce site historique très précieux. »

**L'exécutif du comté de Westchester, George Latimer, a déclaré,** « Je tiens à remercier la gouverneure Kathy Hochul d'avoir investi 20 millions de dollars dans le Philips Manor Hall, l'un des plus anciens monuments historiques nationaux de notre magnifique comté. Le manoir date des années 1600 et a été la demeure de Frederick Philipse III, Il a également servi de première salle des fêtes de Yonkers en 1872. Cette importante restauration fait entrer le site dans le XXI<sup>e</sup> siècle et permettra aux générations futures de découvrir sa riche histoire grâce à de nouvelles œuvres d'art, des expositions, des présentations et des programmes éducatifs. »

**Le maire de Yonkers, Mike Spano, a déclaré,** « Nous ne montrons pas l'histoire par soustraction, nous la montrons en racontant toute l'histoire. Avec l'ajout de personnages et de jalons clés de Yonkers, le Philipse Manor Hall sera désormais un lieu qui emmènera nos résidents et nos visiteurs dans un véritable voyage. Je tiens à remercier

nos partenaires au niveau de l'État pour cet investissement qui permettra de documenter et de préserver la croissance et le développement de notre ville pour les générations à venir. »

**Le président du conseil d'administration des Amis du Philipse Manor Hall, Dave Martin, a déclaré,** « La restauration et la rénovation du Philipse Manor Hall ont sans aucun doute donné naissance à un musée de classe mondiale »

**Sara Brody, directrice de la DIS Centre-ville Waterfront de Yonkers, a déclaré,** « La réouverture de ce magnifique monument historique national dans la ville de Yonkers est très excitante pour la communauté. Le Philipse Manor Hall, avec ses améliorations et ses mises à jour, est une autre grande attraction pour attirer non seulement la communauté locale mais aussi les visiteurs de tout le comté et de la ville de New York pour visiter le centre-ville de Yonkers. Tout en visitant le musée, nous encourageons chacun à prendre le temps d'explorer tous les remarquables restaurants, magasins, lieux de vie, cafés et galeries d'art. À l'approche des fêtes, une adhésion au musée serait le cadeau idéal pour tout historien ou amateur d'art. Merci à l'État de New York pour cet investissement dans la croissance du centre-ville et du reste de la ville de Yonkers »

L'État de New York est devenu propriétaire du site grâce à la bienfaitrice Eva Smith Cochran, qui a confié à l'État le soin de préserver le site à perpétuité pour le bénéfice et l'éducation des New-Yorkais. Avant cela, le site a servi de village de Yonkers, puis d'hôtel de ville de Yonkers. Les nouvelles expositions explorent en outre ces périodes de transition et le don de Cochran à la ville, ainsi que le transfert à l'État pour la préservation et l'interprétation du site au profit de tous les New-Yorkais et visiteurs.

Le Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique de l'État de New York supervise plus de 250 parcs, sites historiques, sentiers de loisirs, terrains de golf, rampes de mise à l'eau et autres, qui sont visités par 78 millions de personnes chaque année. Pour plus d'informations sur ces zones de loisirs, visitez le site <https://www.parks.ny.gov>, téléchargez l'application mobile gratuite [NY State Parks Explorer](#) ou appelez le 518.474.0456. Connectez-vous également sur [Facebook](#), [Instagram](#) and [Twitter](#).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418